

2017 Church Calendar 教會行事曆 (printed on January 10, 2017)

JANUARY

一月

1/7 Su/Sa	1st Qtr Chinese Adult Bible Class	1/7 日/六7/8	成人聖經班第一季課程
7/8 Sa/Su	Application for Easter Baptism	六/日	復活節浸禮開始報名
7/8 Sa/Su	Elders, Deacons & Co-workers Installation	7/8 六/日	長執同工就職禮
15 Su	Community Meal	15 日	Community Meal (E)
15 Su	Elders' Board Meeting	15 日	長議會會議
28 Sa	Chinese New Year	28 六	農曆新年
27-29 Fr-Su	Missions Fest (Vancouver)	27-29 五-日	Missions Fest (Vancouver)

FEBRUARY

二月

9 Th	TeleCare and Training (C)	9 四	電話關懷及訓練
12 Su	Community Meal	12 日	Community Meal (E)
19 Su	Application Deadline for Easter Baptism	19 日	復活節受浸截止報名
19 Su	Elders' Board Meeting	19 日	長議會會議
19 Su	Newcomers' Welcome Dinner (C)	19 日	迎新會
25 Sa	AWANA Bible Quiz	25 六	AWANA 聖經問答
26 Su	Servants Gathering & 40 th Anniversary Celebration Launching	26 日	事奉人員聚會暨40週年慶祝啟動

MARCH

三月

5 Su	Lent begins	5 日	預苦期開始
12 Su	Community Meal	12 日	Community Meal (E)
10-12 Fr-Su	Youth Spring Retreat(Mark+Jr's)	10-12 五-日	青少年退修會(馬可+少年團)
12 Su	Daylight Savings Time Begins	12 日	夏令時間開始
18 Sa	Praise & Prayer Night	18 六	Praise & Prayer Night (E)
19 Su	Elders' Board Meeting	19 日	長議會會議
24/25/27 Fr/Sa/Mo	One Circle Evangelistic & Worship Nights (C)	24/25/27 五/六/一	同心圓佈道/培靈聚會

APRIL

四月

1/2 Sa/Su	2nd Qtr Chinese Adult Bible Class	1/2 六/日	成人聖經班第二季課程
9 Su	Community Meal	9 日	Community Meal (E)
9 Su	Lunch with Baptismal Candidates	9 日	受浸前講座及聚餐
9 Su	Elders' Board Meeting	9 日	長議會會議
14 Fr	Good Friday Service	14 五	受難節崇拜
15/16 Sa/Su	Easter Services	15/16 六/日	復活節崇拜
16 Su	Easter Baptism	16 日	復活節浸禮
22 Sa	Awana Games	22 六	Awana Games
30 Su	Children's Sunday School Parent/Teacher Meeting	30 日	家長/教師聚會(兒童主日學)
27-30 Th-Su	Greater Vancouver Chinese Bible Conference	27-30 四-六	大溫培靈會

MAY

五月

1 Mo	Alpha Ministry Begins (May 1-June 19) (C)	1 一	啟發事工開始 (5月1至6月19日)
14 Su	Community Meal	7 日	Community Meal (E)
13/14 Sa/Su	Mother's Day Worship	13/14 六/日	母親節崇拜
24 We	Telecare	24 三	電話關懷
26/31 Fr/We	AWANA Awards Night	26/31 三/五	AWANA 頒獎禮(E)
28 Su	Elders' Board Meeting	28 日	長議會會議
28 Su	Children's Ministry Appreciation Lunch	28 日	兒童事工事奉人員午膳

JUNE

六月

4 Su	Newcomers' Welcome Dinner(C)	4 日	迎新會
11 Su	Community Meal	11 日	Community Meal (E)
9-11 Fr-Su	Church 40th Anniversary Mission Rally (Rev. Aaron Tang)	9-11 五-日	教會40週年紀念宣教大會 (鄧廣華牧師)
17/18 Sa/Su	Father's Day Worship	17/18 六/日	父親節崇拜
24 Sa	Praise & Prayer Night	24 六	Praise & Prayer Night (E)
25 Su	Children's Sunday School Graduation	25 日	兒童主日學結業禮
25 Su	Elders' Board Meeting	25 日	長議會會議
25 Su	CCACA 50 th Anniversary (Vancouver)	25 日	華聯會 50週年(溫哥華)

Bold=Church-Wide Event 粗體=全教會聚會
E = English (英語) C=Cantonese (粵語) P=Putonghua (普通話)

Subject to possible minor Changes
按需要, 可能作部份修改

BCIM visitation on 2nd weekend of every month
BC 內陸事工隊逢每月第二週末出隊一次

2017 Church Calendar 教會行事曆 (printed on January 10, 2017)

JULY		七月	
1/2 Sa/Su	3 rd Qtr Chinese Adult Bible Class	1/2 六/日	成人聖經班第三季課程
1/2 Sa/Su	Application for Thanksgiving Baptism	1/2 六/日	感恩節浸禮開始報名
2 Su	Summer Sunday School Begins	2 日	暑期聖經班開始
9 Su	Community Meal	9 日	Community Meal (E)
16 Su	Elders' Board Meeting	16 日	長議會會議
21-23 Fr-Su	Summer Camp (Cedar Springs)	21-23 五-日	夏令會 (Cedar Springs)
23-30 Sa-Su	AWANA Scholarship Camp	23-30 六-日	AWANA Scholarship Camp

AUGUST		八月	
4-7 Fr-Mo	JMC (Toronto)	4-7 五-一	聯會宣教大會 (多倫多)
13 Su	Community Meal	13 日	Community Meal (E)
20 Su	Application Deadline for Thanksgiving Baptism	20 日	申請受浸截止報名
19/20 Sa/Su	Seniors Appreciation Service (C)	19/20 六/日	敬老崇拜
20 Su	Elders' Board Meeting	20 日	敬老愛筵
20 Su	Seniors Appreciation Lunch (C)	20 日	長議會會議
21-26 Mo-Sa	VBS	21-26 一-六	暑期聖經班

SEPTEMBER		九月	
10 Su	Children Sunday School Teachers Training	10 日	兒童主日學教員訓練
8 Fr	Children's Ministry Pedagogical Session	8 五	兒童事工事奉人員訓練
9/10 Sa/Su	Christian Education Weekend	9/10 六/日	基督教崇拜
10 Su	Community Meal	10 日	Community Meal (E)
10 Su	Christian Education Workshop (C)	10 日	基督教講座
17 Su	Children and Youth Sunday School begins	17 日	兒童/青年主日學開始
15/20 Fr/We	AWANA Kick-Off	15/20 五/三	AWANA 開始
15 Fr	Jr. High F'Ship Kick-Off	15 五	Jr High F'Ship開始
16 Sa	Mark F'Ship Kick-Off	16 六	Mark F'Ship開始
16/17 Sa/Su	Sacred Music Worship	16/17 六/日	聖樂崇拜
17 Su	Children Sunday School Parents/Teacher Meeting	17 日	兒童主日學家長會議
17 Su	Elders' Board Meeting	17 日	長議會會議
22 Fr	AWANA Parents' Meeting	22 五	AWANA家長會議
24 Su	Youth Ministry Parents' meeting	24 日	青少年事工家長會議

Bold=Church-Wide Event 粗體=全教會聚會
E = English (英語) C=Cantonese (粵語) P=Putonghua (普通話)

OCTOBER		十月	
1/7 Su/Sa	4 th Qtr Chinese Adult Bible Class	1/7 日/六	成人聖經班第四季課程
1 Su	Lunch with Baptismal Candidates	1 日	浸禮前講座及聚餐
7/8 Sa/Su	Thanksgiving Worship	7/8 六/日	感恩節崇拜
8 Su	Thanksgiving Baptism	8 日	感恩節浸禮
9 Mo	40th Anniversary Thanksgiving Concert	9 一	40週年感恩音樂大會
14 Sa	Praise & Prayer Night	14 六	Praise & Prayer Night (E)
15 Su	Community Meal	15 日	Community Meal (E)
15 Su	Elders' Board Meeting	15 日	長議會會議
21 Sa	BC AWANA Conference	21 六	BC AWANA 導師訓練營

NOVEMBER		十一月	
5 Su	Daylight Savings Time Ends	5 日	冬令時間開始
5 Su	Annual Membership Meeting	5 日	會友大會
6-9 Mo-Th	District Staff Retreat	6-9 一-四	區會教牧退修會
9 Th	TeleCare (C)	9 四	電話關懷
12 Su	Community Meal	12 日	Community Meal (E)
12 Su	40th Anniversary Banquet	12 日	40週年晚宴
6-13 Mo-Mo	China ST Mission	6-13 一-一	中國短宣
19 Su	Elders' Board Meeting	19 日	長議會會議
19 Su	Newcomers' Welcome Dinner (C)	19 日	迎新會
26 Su	Pre-School Picture Day /Children's, Parents/Teacher Sunday School	26 日	Pre-School Picture Day /Children's, Parents/Teacher Sunday School (E)

DECEMBER		十二月	
3 Su	Advent Begins	3 日	將臨期開始
3 Su	Elders' /Deacons' Meeting & Lunch	3 日	新舊長執會議及聚餐
3 Su	Elders' Board Meeting	3 日	長議會會議
10 Su	Community Meal	10 日	Community Meal (E)
23/24 Sa/Su	Christmas Worship	23/24 六/日	聖誕崇拜
24 Su	Christmas Eve Service	24 日	平安夜崇拜
25-29 Mo-Fr	57th Winter Conference	25-29 一-五	第57屆冬令會
31 Su	Year-End Thanksgiving Sharing & Prayer Meeting (C)	31 日	年終感恩見證祈禱會

Subject to possible minor Changes
按需要，可能作部份修改

BCIM visitation on 2nd weekend of every month
BC 內陸事工隊逢每月第二週末出隊一次